



CDA



M 2020-40



Motie vreemd aan de orde: Nedersaksisch in de Statenzaal - Daor kuj Drents praoten!

Provinciale Staten in vergadering bijeen op 16 december 2020

Overwegende dat:

- Nederland sinds 1988 het Nedersaksisch erkent als taal onder het Europees Handvest voor regionale talen of talen van minderheden;
- Op 10 oktober 2018 in het provinciehuis van Overijssel het Convenant Nedersaksisch is ondertekend;
- Met dit Convenant Nedersaksisch de Nedersaksische overheden en het Rijk het Nedersaksisch erkennen als een zelfstandige taal met actuele waarde;
- De convenantpartijen Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties namens het Rijk en meerdere provincies, waaronder Drenthe, hebben afgesproken om zich samen in te spannen en samen te werken voor behoud en bevordering van het Nedersaksisch;
- De Staten van Overijssel op basis van onderzoek hebben geconstateerd dat er geen belemmeringen of verboden zijn om debatten en beraadslagingen in het Nedersaksisch te laten plaatsvinden;
- Op 30 september 2020 Provinciale Staten van Drenthe de "Cultuurnota 2021-2014 – Cultuur om te delen" hebben aangenomen;
- In deze nota het Drents, als een van de varianten van het Nedersaksisch, wordt gezien als een belangrijk onderdeel van de Drentse cultuur en identiteit;
- Het in maart 2021 weer "meertmaond-streektaolmaond" is in Drenthe.

Zijn van menig dat:

- Er geen belemmeringen of verboden zijn om debatten en beraadslagingen in het Nedersaksisch te laten plaatsvinden;
- Binnen de kenmerken toegankelijkheid, betrokkenheid, naoberschap, saamhorigheid, verbondenheid en tradities van onze inwoners de Nedersaksische streektaal thuishoort;
- Streektaal een belangrijk deel is van de trots en identiteit van de inwoners van Drenthe en de mensen verbindt binnen onze eigen streek of stad;

- Wanneer we de streektaal niet meer spreken, die op termijn zal verdwijnen en daarmee de wereld een stuk cultuurgood armer zal zijn.

Provinciale Staten besluiten:

- De uitnodiging voor de Provinciale Statenvergadering in maart 2021 tweetalig te verspreiden: in het Nederlands en in een door het Huus van de Taol vertaalde versie in het Nedersaksisch;
- Dat de besluiten van de Statenvoorstellen van de vergadering in maart 2021 tweetalig beschikbaar zijn, zowel in het Nederlands als in het Nedersaksisch;
- In te gaan op het aanbod van de voorzitter van het Huus van de Taol om de vertaling van een aantal stukken voor hun rekening te nemen;
- Dat de woordvoerders welke een variant van het Nedersaksisch beheersen hun bijdrage tijdens de Provinciale Statenvergadering, indien gewenst, kunnen uitspreken in het Nedersaksisch en dat zij hun tekst dan vooraf aanleveren in het Nederlands, zodat dit kan worden toegevoegd aan de vergaderstukken en het voor iedereen te volgen is;
- Dat de griffie, zoals gebruikelijk, de uitvoering van deze motie zal oppakken;
- Dat de uitvoering geen belemmeringen mag opwerpen voor de besluitvorming,

en gaan orde tot de orde van de dag.

PvdA	Janny Roggen
CDA	Cecile Mentink
Forum voor Democratie	Hendrikus Velzing
Rob Camies	Onafhankelijk statenlid
Sterk Lokaal	Alfred Schoenmaker
VVD	Johan Moes

Toelichting:

De voorzitter van het Huus van de Taol laat weten dat de Staten van Overijssel het besluit had genomen om in de streektaalmand maart voor wie dat wilde er in een variant van het Nedersaksisch kan worden gesproken in de Statenvergadering. Ondertussen is ook in de Staten van Groningen dit besluit genomen.

Het Huus van de Taol is bereid medewerking te verlenen en eventueel vertaling van stukken voor haar rekening te nemen.



CDA



Motie vreemd an de orde:

Nedersaksisch in de Staotenzaal - Daor kuj Drents praoten!

Provinciale Staoten, in vergadering bij mekaar op 16 december 2020

De Staoten, heurd het reselveren,

Overwegend dat:

- Nederland sinds 1988 het Nedersaksisch erkent as taol onder het Europees Handvest veur regionale taolen of taolen van minderheden;
- Op 10 oktober 2018 in het provinciehuus van Overiessel het Convenant Nedersaksisch ondertekend is;
- Met dit Convenant Nedersaksisch de Nedersaksische overheden en het Riek het Nedersaksisch erkent as een zölfstandige taol met weerde vandaag an de dag;
- De convenantpartijen, Binnenlaandse Zaken en Keuninkrieksrelaosies veur het Riek en een koppel provincies, waarbij ok Drenthe, ofspreuken hebt om met mekaar in 't spier te kommen en saomen te warken veur het behold en het anfietern van het Nedersaksisch;
- Op 30 september 2020 Provinciale Staoten van Drenthe de "Cultuurnota 2021-2024 – Cultuur om te delen" anneumen hebt;
- In dizze nota het Drents, als ien van de varianten van het Nedersaksisch, zien wordt as een belangriek onderdiel van de Drentse cultuur en identiteit;
- Het in meert 2021 weer "meertmaond-streektaolmaond" is in Drenthe.

Van miening bent dat:

- Bij oonze kernpunten toegankelijkheid, betrökkenheid, naoberschap, saomheurigheid, verbundenheid en tradities van oonze inwoners de Nedersaksische streektaol heurt;

- Streektaol een wichtig diel is van de grootsheid en identiteit van de inwoners van Drenthe en het volk verbindt binnen oonze eigen streek of stad;
- As we de streektaol niet meer praot, die met verloop van tied verdwienen zal en daarmet de wereld een stuk cultuurgoed armer wezen zal.

Provinciale Staoten besluit:

- De uitneudiging voor de Provinciale Staotenvergadering in meert 2021, maor ok de verslaglegging achterof, tweetaolig te verspreiden: in het Nederlands en in een deur het Huus van de Taol overgezette variant van het Nedersaksisch;
- Dat de woordvoerders hun bijdrage tiedens de Provinciale Staotenvergadering, as ze dat wilt, uutspreken kunt in het Nedersaksisch en dat zie heur tekst dan veurof anlevert in het Nederlands, zodat dit bij de stukken daon worden kan en het veur elkenien te volgen is;
- Dat de griffie zoas gebruikelijk de uitvoering van dizze motie oppakken zal;
- Dat de uitvoering geen dwarsbongelderij opsmieten mag veur de besluitvörming,

en gaot over tot de orde van de dag.

PvdA	Janny Roggen
CDA	Cecile Mentink
Forum voor Democratie	Hendrikus Velzing
Rob Camies	Onafhankelijk statenlid
Sterk Lokaal	Alfred Schoenmaker
VVD	Johan Moes

Toelichting:

De veurzitter van het Huus van de Taol lat weten dat de Staoten van Overiessel het besluit neumen hef om in de streektaolmaond meert voor elk die dat wil in een variant van het Nedersaksisch spreuken worden kan in de Staotenvergadering. Intied is ok in de Staoten van Grunning dit besluit neumen.

Het Huus van de Taol wil geern metwarken en waor neudig het omzetten van stukken veur heur rekening nemen.